



**दक्षिण रेलवे/SOUTHERN RAILWAY**

No.P(R)98/P/Vol.II.

प्रधानकार्यालय/ Headquarters Office  
कार्मिक शाखा/ Personnel Branch  
चेन्नै/Chennai - 600 003  
दि./ Dated: 13-12-2014

**आर बी ई सं/RBE No. 135 / 2014**

**पी बी सी सं/ PBC No: 211 / 2014**

All PHODs / DRMs / CWMs / CEWE / CAO / CPM / Dy.CPOs / Sr.DPOs /  
DPOs / SPOs / WPOs / APOs of HQ / Divisions / Workshops / other Units, etc.,  
(As per mailing list - 'A')

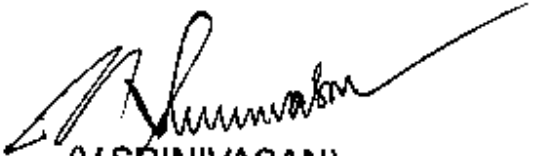
विषय/Sub: Forwarding of Gazette Notification No.G.S.R. 680(E)  
dated 22-09-2014 regarding revision of rates of stipend  
for trade apprentices under the Apprentices Act. 1961.

\*\*\*\*\*

A copy of Railway Board's letter No.E(MPP)/2004/6/8 dt. 05-12-2014  
(RBE No. 135/2014) on the above subject is enclosed for information,  
guidance and necessary action.

Railway Board's letter dt. 23-08-2007, 09-03-2011 and 15-01-2014  
referred therein have been circulated under PBC No. 169/2007, PBC No.  
32/2011 and PBC No. 8 / 2014 respectively.

संलग्न/Encl: as above

  
(V. SRINIVASAN)  
वरिष्ठ कार्मिक अधिकारी/नियम  
Senior Personnel Officer/Rules  
कृते मुख्य कार्मिक अधिकारी  
For Chief Personnel Officer

प्रतिलिपि/Copy to : The Genl Secy / SRMU  
The Genl Secy / AISCSTREA  
The Genl Secy / AIOBCREA

The Genl Secy / NFIR



GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF RAILWAYS  
RAILWAY BOARD

**No. E(MPP)/2014/6/8**

**RBE No. 135 /2014**  
**New Delhi, Dated: 05.12.2014**

**The General Managers (P)**  
All Indian Railways and  
Production Units.

**Sub: Forwarding of Gazette Notification No.G.S.R.680(E) dated 22.09.2014, regarding revision of rates of stipend for trade apprentices under the Apprentices Act, 1961.**

Please refer to Ministry of Railways letters No. E(MPP)/2007/6/3 dated 23.08.2007 (**RBE No. 109/2007**) and dated 09.03.2011 (**RBE No.31/2011**) & E(MPP)/2013/6/7 dated 15/01/2014 (**RBE No.8/2014**).

It has been decided that the Trade Apprentices engaged on the Indian Railways under the Apprentices Act, 1961 should be paid stipend with effect from 22.09.2014 at the revised rates as notified in the Directorate General of Employment & Training, Ministry of Labour & Employment's Notification No. G.S.R.680(E) dated 22.09.2014 published in Gazette of India Extraordinary (Copy of the notification is enclosed). The expenditure should be met from within the existing budget allotment.

This issues with the concurrence of Finance Directorate of the Ministry of Railways.

Please acknowledge receipt.

  
**(Anuradha Singh)**  
Director (Trg. & MPP)  
Railway Board

DA: As above

भारत सरकार  
रेल मंत्रालय  
(रेलवे बोर्ड)

आरबीई सं. /2014  
नई दिल्ली, 05.11.2014

सं. ई(एमपीपी)2014/6/8

महाप्रबंधक (पी)

सभी भारतीय रेलों और उत्पादन इकाइयां.

विषय : अप्रेंटिस एक्ट, 1961 के अंतर्गत ट्रेड अप्रेंटिसों के लिए स्टाइपेन्ड की दरों में संशोधन करने के बारे में दिनांक 22.09.2014 की राजपत्र अधिसूचना सं. जीएसआर 680(ई) को अग्रेषित करना।

कृपया रेल मंत्रालय के दिनांक 23.8.2007 तथा 9.3.2011 के पत्र सं. ई(एमपीपी)2007/6/3 (आरबीई सं. 109/2007) तथा (आरबीई सं. 31/2011) और दिनांक 15.01.2014 के पत्र सं. ई(एमपीपी)/2013/6/7 (आरबीई सं. 8/2014) का अवलोकन करें।

यह विनिश्चय किया गया है कि अप्रेंटिस एक्ट, 1961 के अंतर्गत भारतीय रेलों में नियुक्त ट्रेड अप्रेंटिसों को भारत के असाधारण राजपत्र में प्रकाशित रोजगार एवं प्रशिक्षण महा निदेशक, श्रम एवं रोजगार मंत्रालय के दिनांक 22.09.2014 की अधिसूचना सं. जी एस आर 680(ई) (अधिसूचना की प्रति संलग्न है) में यथा अधिसूचित संशोधित दरों पर 22.09.2014 से स्टाइपेन्ड का भुगतान किया जाए। इस व्यय को मौजूदा बजट आबंटन से पूरा किया जाए।

इसे रेल मंत्रालय के वित्त निदेशालय की सहमति से जारी किया जाता है।

कृपया पावती दें।

संलग्नक : यथोक्त

30/3/14  
25/11/14  
(अनुराधा सिंह)

निदेशक (प्र. एवं ज. श. यो.)

रेलवे बोर्ड



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (1)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 492]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 22, 2014/भाद्र 31, 1936

No. 492]

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 22, 2014/BHADRA 31, 1936

श्रम और रोजगार मंत्रालय

(रोजगार और प्रशिक्षण महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 सितम्बर, 2014

सा.क्र.नि. 680(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय शिक्षता परिषद् के साथ परामर्श से, शिक्षु अधिनियम, 1961 (1961 का 52) की धारा 37 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए शिक्षता नियम, 1992 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम शिक्षता (दूसरा संशोधन) नियम, 2014 है।  
(2) ये राजपत्र में उनके प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- शिक्षता नियम, 1992 के नियम 11 के उप-नियम (1) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

"(1) व्यवसाय शिक्षुओं को संदेय प्रतिमास न्यूनतम वृत्तिका निम्नलिखित होगी, अर्थात् :—

(क) प्रशिक्षण के पहले वर्ष के दौरान	:	संबंधित राज्य या संघ राज्य क्षेत्र द्वारा अधिसूचित अर्द्ध-कुशल कर्मकारों की न्यूनतम मजदूरी का 70 प्रतिशत
(ख) प्रशिक्षण के दूसरे वर्ष के दौरान	:	संबंधित राज्य या संघ राज्य क्षेत्र द्वारा अधिसूचित अर्द्ध-कुशल कर्मकारों की न्यूनतम मजदूरी का 80 प्रतिशत
(ग) प्रशिक्षण के तीसरे और चौथे वर्ष के दौरान	:	संबंधित राज्य या संघ राज्य क्षेत्र द्वारा अधिसूचित अर्द्ध-कुशल कर्मकारों की न्यूनतम मजदूरी का 90 प्रतिशत

परंतु उस दशा में जहाँ राज्य सरकार या संघ राज्य क्षेत्र द्वारा किसी व्यवसाय में मजदूरी की न्यूनतम दर अधिसूचित नहीं है, तब, ऐसी राज्य सरकार या संघ राज्य क्षेत्र द्वारा अर्द्ध कुशल कर्मकारों के लिए अधिसूचित अनुसूचित रोजगार की न्यूनतम मजदूरी के अधिकतम को उस व्यवसाय में वृत्तिका के संशोधन के लिए गणना में लिया जाएगा :

परंतु यह और कि अधिनियम की धारा 6 के खंड (क) में निर्दिष्ट व्यवसाय शिष्टुओं की दशा में, उनके द्वारा राष्ट्रीय परिषद् द्वारा मान्यता दिए गए किसी विद्यालय या अन्य संस्था में पढ़ले ही लिए गए प्रशिक्षण की अवधि को संदेय वृत्तिका की दर के अनुसूचित प्रयोजन के लिए गणना में लिया जाएगा।

[सं. डीजीईए 23(3)(3403)/2014-एपी]

आलोक कुमार, महानिदेशक/संयुक्त सचिव

टिप्पण : मूल नियम भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में, तारीख 1 अगस्त, 1992 को अधिसूचना सं. सा.का.नि. 356, तारीख 15 जुलाई, 1992 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और इनका अंतिम संशोधन सा.का.नि. 158(अ), तारीख 4 मार्च, 2014 द्वारा किया गया।

**MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT**  
(Directorate General of Employment and Training)

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 22nd September, 2014.

G.S.R. 680(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 37 of the Apprentices Act, 1961 (52 of 1961), the Central Government, after consulting the Central Apprenticeship Council, hereby makes the following rules further to amend the Apprenticeship Rules, 1992, namely:—

1. (1) These rules may be called the Apprenticeship (Second Amendment) Rules, 2014.—
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette:—
2. In the Apprenticeship Rules, 1992, for sub-rule (1) of rule 11, the following shall be substituted, namely:—

“(1) The minimum rate of stipend per month payable to trade apprentices shall be follows, namely:—”

- |  |   |   |
|--|---|---|
| (a) During the first year of training            | : | Seventy per cent. of minimum wage of semi-skilled workers notified by the respective State or Union territory |
| (b) During the second year of training           | : | Eighty per cent. of minimum wage of semi-skilled workers notified by the respective State or Union territory  |
| (c) During the third and fourth year of training | : | Ninety per cent. of minimum wage of semi-skilled workers notified by the respective State or Union territory. |

Provided that in the case where the minimum rate of wage for a trade is not notified by the State Government or Union territory, then, the maximum of minimum wages of the Scheduled Employment notified by such State Government or Union territory for semi-skilled workers shall be taken into account for paying the stipend in respect of that trade:

Provided further that in the case of trade apprentices referred to in clause (a) of Section 6 of the Act, the period of training already undergone by them in a school or other institution recognised by the National Council, shall be taken into account for the purpose of determining the rate of stipend payable.”

[No. DGET-23(3)(3403)/2014-AP]

ALOK KUMAR, Director General/Jt. Secy.

**Note :** The principal rules were published in the Gazette of India, Part-II, section 3, sub-section (i), dated the 1st August, 1992 vide notification number G.S.R. 356, dated the 15th July, 1992 and last amended vide notification number G.S.R. 158(E), dated the 4th March, 2014.